

DEN SYVFOLDIGE FRED

libretto til koncert 2001

Fred bringer jeg til Jer, mine børn,
Den Syvfoldige Fred
fra den Jordiske Moder
og den Himmelske Fader.
Fred bringer jeg til Jeres legeme,
ledt på vej af Kraftens Engel;
Fred bringer jeg til Jeres hjerte,
ledt på vej af Kærlighedens Engel;
Fred bringer jeg til Jeres sind,
ledt på vej af Visdommens Engel.
Ved Kraftens, Kærlighedens og Visdommens engle
skal I rejse af de Syv Stier
i den Uendelige Have,
Og Jeres legeme, hjerte og sind
skal mødes i Enhed
På den Hellige Færd til
Fredens Himmelske Hav.

Ja, sandelig siger jeg Jer,
Stjerne er syv
gennem den Uendelige Have,
Og hver af dem skal gennemrejses
af kroppen, hjertet og sindet
som Et,
For at ikke du skal snuble og falde
ned i tomhedens afgrund.
Thi ligesom en fugl ikke kan flyve med een vinge,
således behøver din Visdoms Fugl
to vinger, Kraftens og Kærlighedens
for at kunne stige op over afgrunden
til det Hellige Livets Træ.

For kroppen alene
er et forladt hus set på afstand:
Hvad der var tænkt smukt
er blot en affolket ruin
når man nærmer sig.

Kroppen alene
er som en stridsvogn gjort af guld,
som dens skaber sætter på en sokkel,
fordi han nødig vil tilsøle den i brug.
Men som et forgyldt idol
er den hæslig og uden ynde,
For kun i bevægelse
åbenbarer den sit formål.

Som et vindues hule sorthed
når vinden blæser lyset i det ud,
er kroppen alene,
Uden hjerte og uden sind
til at fylde det med lys.

Lån mig øre, O himle,
Og jeg vil tale;
Og hør, O Jord,
min munds ord.

Og hjertet alene
er en sol uden nogen jord at skinne
på,
Et lys i det tomme rum,
En kugle af varme druknet
i havets mørke.

For når et menneske elsker,
forvandler den kærlighed sig kun til
sin egen ødelæggelse
når der ikke er nogen hånd
at række frem
i gode gerninger,
Og intet sind til,
med begærets flammer
at væve et salmetæppe.
Som en hvirvelvind i ørkenen
er hjertet alene,
Uden nogen krop og uden noget sind
til at lede det syngende
gennem cypresser og pinjer.

Min lære skal falde som regn.
Min tale skal falde som dug,
Som støvregnen
på den spæde urt,
Og som bygerne på græsset.

Og sindet alene
er en hellig skriftrulle
som årene har slidt tynd,
og må begravnes.
Dens ords sandhed og skønhed
har ikke ændret sig,

Men øjnene kan ikke længere læse
de falmede bogstaver,
Og den går i stykker i hænderne på et
Således er sindet uden hjerte
til at give det ord,
Og uden kroppen
til at udføre dets gerninger.
For hvad nytter visdom
uden et hjerte til at føle
og en tunge til at give den stemme?

Goldt som en gammel kvindes skød
er sindet alene,
uden et hjerte og uden en krop
til at fylde det med liv.

Velsignet er Lysets Barn
som er stærk i kroppen,
For det skal være et med
jorden.

Du skal fejre en daglig fest
med alle gaverne fra Jordens Engel:
Den gyldne hvede og majsens,
Efterårets rødblå druer,
Træernes modne frugter,
Biernes ravfarvede honning.

Du skal søge den friske luft
fra skoven og fra markerne,
Og der midt iblandt dem
skal du finde LUFTENS ENGEL.
Tag sko og tøj af
og lad Luftens Engel
omfavne hele din krop.
Derefter skal du ånde længe og dybt,
således at Luftens Engel
må blive ført ind i dig.

Stig ned i den kølige, strømmende flod
og lad VANDETS ENGEL
omfavne hele din krop.
Kast dig selv fuldt og helt i dens omsluttende arme,
Og så ofte som du bevæger luften med din ånde,
bevæg også vandet med din krop.

Du skal søge SOLENS ENGEL,
Og drage ind i den omfavnelser,
som renser med hellige flammer.
Og alle disse ting er af Moder Jords
Hellige Lov,
Hun som fødte dig.

Den som har fundet fred i legemet,
har bygget et helligt tempel
Hvori for evigt må hvile Guds ånd.
Kend denne fred med dit sind,
Ønsk denne fred med dit hjerte,
Opfyld denne fred med din krop.

Velsignet er Lysets Barn
som er viis i sindet,
for det skal skabe himmelen.

Den som har fundet fred i sindet,
Har lært at flyve højt hinsides
Englenes Rige.
Kend denne fred med dit sind,
Ønsk denne fred med dit hjerte,
Opfyld denne fred med din krop.

Velsignet er Lysets Barn
som er ren i hjertet,
For det skal se Gud.

Lad din kærlighed blive som solen
der skinner på alle jordens skabninger,
Og ikke begunstiger eet græsstrå
frem for et andet.
Og denne kærlighed skal strømme som en kilde
fra menneske til menneske,
Og som den gives ud,
således skal den fyldes op igen.
For kærlighed er evig.
Kærligheden er stærkere
end de dybe vandes strømme.
Kærligheden er stærkere end døden.

Den som har sluttet fred med sine medmennesker
er trådt ind i Kærlighedens rige,
Og skal stå ansigt til ansigt med Gud.
Kend denne fred med dit sind,
Ønsk denne fred med dit hjerte,
Opfyld denne fred med din krop.

Velsignet være Lysets Barn
som bygger himmelens rige
på jorden,
for han skal hvile i begge verdener.

Du skal følge det Broderskabs Lov
som siger at ingen skal have rigdom,
og ingen skal være fattige,
Og alle skal arbejde sammen
i Broderskabets have.
Dog skal hver enkelt følge sin egen vej,
Og enhver skal være et med sit eget hjerte.

For i den Uendelige Have
er der mange og mangfoldige blomster:
Hvem siger at en er bedst
fordi dens farve er lilla,
Eller at en er foretrukken
fordi den stilk er lang og slank?
Skønt brødrene måtte være af forskellig hudfarve,
så arbejder de dog alle
i den Jordiske Moders vingård,

Der vil ikke være fred blandt folkeslagene
førend der bliver een broderskabets have
over hele jorden.
For hvordan kan der være fred
når hvert menneske stræber efter egen vinding
og sælger sin sjæl til slaveri?

Ligesom de Ældstes ord
er indfældet med Guds hånd
på de Hellige Skriftruller,
Således er Loven indgraveret i hjerterne
på de trofaste som studerer dem.
For det blev fordom sagt,
At i begyndelsen var der kæmper
på jorden,
Og mægtige mænd som fra gammel tid var
Mænd af navnkundighed.

Hinsides kampens isklædte tinder
ligger freden og skønheden
i Kundskabens Uendelige Have,
hvor Lovens mening
bliver bekendtgjort for Lysets Børn.
Her i midten af dens skov
står Livets Træ,
Mysteriernes Mysterium.

Og Lysets Børn skal vogte og bevare
deres skrevne ord,
medmindre vi igen skal blive som dyr,
og ikke kende Englenes Rige.

For du skal vide, at det skrevne ord
som kommer fra Gud
er en genspejling af det Himmelske Hav,
Ligesom de lyse stjerner
genspejler himmelens ansigt.

Den som har fundet fred
gennem de Ældstes lære,
gennem sindets lys,
gennem naturens lys,
og gennem studierne af det Hellige Ord,
er kommet ind i de Ældstes skyfulde hal,
hvor det Hellige Broderskab bor,
som intet menneske må omtale.
Kend denne fred med dit sind,
Ønsk denne fred med dit hjerte,
Opfyld denne fred med din krop.

Velsignet er Lysets Barn som kender sin Jordiske Moder, for hun er den, der giver liv.

Vid, at det blod som flyder i dig
er født af blodet
fra din Jordiske Moder.
Hendes blod falder fra skyerne,
springer op fra jordens skød,
pludrer i bjergbækkene,
strømmer bredt i sletternes floder,
sover i søerne,
raser mægtigt på de stormfulde have.
Vid, at luften som du indånder
er født af din Jordiske Moders ånde.

Hendes ånde er blå
i himlens højder,
suser i bjergtoppene,
hvisker i skovens blade,
bølger over majsmarkerne,
slumrer i de dybe dale,
brænder hedt i ørkenen.

Vid, at dine knoglers styrke
er født af din Jordiske Moders knogler,
af klipperne og af stenene.
Vid, at dit sarte kød
er født af din Jordiske Moders kød,
Hun hvis kød vokser gult og rødt
i træernes frugter.

Dine øjnes lys,
dine ørers hørelse
er født af din Jordiske Moders
farver og lyde.

Jeg siger dig i sandhed,

Mennesket er den Jordiske Moders Søn,
og fra hende modtog Menneskesønnen
sit hele legeme,
lige som det nyfødte barns krop
fødes af dets moders skød.

Den som har fundet fred
ved sin Jordiske Moder
skal aldrig kende døden.
Kend denne fred med dit sind,
Ønsk denne fred med dit hjerte,
Opfyld denne fred med din krop.

Velsignet er Lysets Barn
som søger sin Himmelske Fader,
for han skal få evigt liv.

Du skal vide at Herren har været
vor bolig
i alle slægtled.
Før bjergene var skabt,
eller før han havde skabt jorden og verden,
endda fra evighed til evighed
har der været kærlighed
mellem den Himmelske Fader
og hans børn.
Se, den brænder med
det Evige Lys' flamme,
og den flamme kan ikke fortæres.

Du som elsker din Himmelske Fader,
udfør da hans bud:
Gå sammen med hans Hellige Engle,
og find din fred i hans Hellige Lov.

Mine børn, vil I vide mere?
Hvordan skal vi med vore læber kunne udtale
det som ikke kan udtales?
Det er som et granatæble der bliver spist af en stum:
Hvordan skal han kunne fortælle om dets smag?
Hvis vi siger at den Himmelske Fader
bor iblandt os,
så bliver himlene skamfulde;
hvis vi siger at han bor uden for os,
er det usandhed.
Øjet som glider hen over den fjerne horisont
og øjet som ser menneskenes hjerter,
gør han til ét øje.
Han er ikke synlig,
Han er ikke skjult.
Han er ikke åbenbaret,
Ejheller er han ikke-åbenbaret.
Mine børn, der findes ikke ord
som kan sige, hvad han er!
Kun dette ved vi:
Vi er hans børn,
og han er vor Fader.
Han er vor Gud,
og vi er børnene på hans enge,
og fårene fra hans hånd.

Den som har fundet fred
med sin Himmelske Fader
er trådt ind i
den Hellige Lovs helligdom,
og har sluttet en pagt med Gud
som skal vare evigt.
Kend denne fred med dit sind,
Ønsk denne fred med dit hjerte,
Opfyld denne fred med din krop.

Skønt himlen og jorden kan forgå,
skal ikke et eneste af den Hellige Lovs
bogstaver
forandres eller forgå.
For i begyndelsen var Loven,
Og Loven var med Gud,
Og Loven var Gud.
Må den Himmelske Faders
Syvfoldige Fred
være med dig altid.

(uddrag af "Book of Jesus" fra "The Gospel of the Essenes Book 2", oprindeligt skriferuller, oversat til engelsk fra aramæisk og hebraisk af Edmond B.Székely 1974, © International Biogenic Society 1981 ; dansk oversættelse Hanne Tofte Jespersen 2001 efter Székely's engelske udgave)